

N° 03/2010

22.06.2010

**2010 FIM Women's Trial World Championship**  
*Championnat du Monde FIM de Trial Féminin 2010*

Dear Women's Trial riders and friends,

Lately many riders and federations has been asking if the FIM Women's Trial events still to come this year will be on a closed circuit or not. If the event is not run on a closed circuit, the riders will have to hold a driving licence to compete. This also affects the age of riders, as both the FIM and the UEM rules allows riders from 12 years of age to ride if it is on a closed circuit. But if it is with public roads, the minimum age is the age for having a driving licence.

The first FIM Women's Trial World Championship round in France, as well as the third round and the FIM Women's Trial des Nations in Poland, will include public roads. The second round of the FIM Women's Trial World Championship and the third European Championship round, both held in Czech Republic, will be organised on closed circuits (See the table below):

DATES	CHAMPIONSHIP	COUNTRY	VENUE	CLOSED CIRCUIT?
10 / 07	World Ch.	France	St-Michel de M.	NO
28 / 08	European Ch.	Czech Rep.	Tanvald	YES
04 / 09	World Ch.	Czech Rep.	Kramolin	YES
10 / 09	World Ch.	Poland	Myslenice	NO
11 / 09	Women's TdN	Poland	Myslenice	NO

\*\*\*\*\*

*Chers Trialistes féminines et amis,*

*Dernièrement, plusieurs coureurs et fédérations nous ont demandé si les manifestations de Trial Féminin FIM à venir seraient organisées sur des circuits fermés ou pas. Si la manifestation n'est pas organisée sur un circuit fermé, les coureurs devront être en possession d'un permis de conduire pour participer.*

*Cela concerne également l'âge des coureurs étant donné que les règlements FIM et UEM autorisent les coureurs à participer dès 12 ans mais seulement en circuit fermé. Si la manifestation est organisée sur des routes publiques, l'âge minimum des coureurs sera celui pour l'obtention du permis de conduire.*

*La première manche du Championnat du Monde FIM de Trial Féminin en France, comme la 3<sup>ème</sup> manche et le Trial des Nations Féminin FIM en Pologne, incluent des portions de routes publiques. La deuxième manche du Championnat du Monde FIM de Trial Féminin et la 3<sup>ème</sup> manche du Championnat d'Europe, organisées les deux en République Tchèque, seront sur des circuits fermés (veuillez voir le tableau ci-dessous) :*

DATES	CHAMPIONNAT	PAYS	LIEU	CIRCUIT FERME ?
10 / 07	Ch. du Monde	France	St-Michel de M.	Non
28 / 08	Ch. d'Europe	Rép. Tchèque	Tanvald	Oui
04 / 09	Ch. du Monde	Rép. Tchèque	Kramolin	Oui
10 / 09	Ch. du Monde	Pologne	Myslenice	Non
11 / 09	TdN Féminin	Pologne	Myslenice	Non

Best regards  
*Meilleures salutations*

Anders Minken  
 CTR Vice-President in charge of Women's Trial  
*Vice-Président CTR en charge du Trial Féminin*